

Your Name: _____

Ang Inyong Pangalan:

Address: _____

Adres: _____

City, State, Zip _____

Lungsod, Estado, Zip

Telephone: _____

Telepono: _____

Email Address: _____

Email Address:

Self-Represented

Kumakatawan sa Sarili

DISTRICT COURT
HUKUMAN NG DISTRITO
_____ COUNTY, NEVADA
COUNTY NG _____, NEVADA

Plaintiff,
Nagsasakdal,

vs.
laban kay/sa

Defendant.
Nasasakdal.

CASE NO.: _____
KASO BLG.: _____

DEPT: _____
DEPARTAMENTO:

PATERNITY ORDER
UTOS SA PAGKA-AMA

This Order was submitted (*check one*) after a hearing / without a hearing before the above-entitled court, and after a review of the pleadings and papers on file and the testimony given, if any, this Court finds that it has jurisdiction over this matter and that is in the best interest of the child to have paternity adjudicated, therefore: **Ang Utos na ito ay isinumite (*lagyan ng tsek ang isa*) pagkatapos ng pagdinig / nang walang pagdinig sa harap ng hukumang pinangalanan sa itaas, at pagkatapos ng pagrerepaso sa mga pormal na pahayag at mga dokumentong nakahain at testimonyang ibinigay, kung mayroon man, natagpuan ng Hukumang ito na mayroon itong hurisdiksyon sa kasong ito at na nasa pinakamahusay na interes ng bata na pormal na mapagpasiyahan ang pagka-ama, kaya:**

© 2017 Nevada Supreme Court

© 2017 Kataas-taasang Hukuman ng Nevada

IT IS HEREBY ORDERED that the birth certificate of the minor child, (*first child's full name*) _____, born on (*date of birth*) _____, in (*city and state where born*) _____, shall be amended as follows: **IPINAG-UUTOS SA PAMAMAGITAN NITO** na ang sertipiko ng kapanganakan ng menor na bata, (*buong pangalan ng panganay na anak*) _____, na ipinanganak noong (*petsa ng kapanganakan*) _____, sa (*lungsod at estado kung saan ipinanganak*) _____, ay dapat baguhin gaya ng sumusunod:

ADD the correct legal father (*full name of father to be added to the birth certificate, or "none" if no father*) **IDAGDAG** ang tamang ligal na ama (*buong pangalan ng ama na idadagdag sa sertipiko ng kapanganakan, o "wala" kung walang ama*)

_____.

REMOVE the currently named incorrect father (*full name of man to be removed from the birth certificate, or "n/a" if none*) **ALISIN** ang kasalukuyang pinangalanang maling ama (*buong pangalan ng lalaking aalisin sa sertipiko ng kapanganakan, o "hindi naaangkop" kung wala*) _____.

check one)

lagyan ng tsek ang isa)

- The child's name shall remain unchanged. **Mananatiling hindi magbabago ang pangalan ng bata.**
- The child's name shall be changed to (*child's new first, middle, and last name*) **Ang pangalan ng bata ay babaguhin at magiging (*bagong pangalan, gitnang pangalan, at apelyido ng bata*)**_____.

IT IS FURTHER ORDERED that the birth certificate of the minor child, (*second child's full name or "n/a"*) _____, born on (*date of birth*) _____, in (*city and state where born*) _____, shall be amended as follows: **HIGIT PANG IPINAG-UUTOS** na ang sertipiko ng kapanganakan ng menor na bata, (*buong pangalan ng pangalawang na anak o "hindi naaangkop"*) _____, na ipinanganak noong (*petsa ng kapanganakan*) _____, sa (*lungsod at estado kung saan ipinanganak*) _____, ay dapat baguhin gaya ng sumusunod:

ADD the correct legal father (*full name of father to be added to the birth certificate, or "none" if no father*) **IDAGDAG** ang tamang ligal na ama (*buong pangalan ng ama na idadagdag sa sertipiko ng kapanganakan, o "wala" kung walang ama*) _____.

REMOVE the currently named incorrect father (*full name of man to be removed from the birth certificate, or "n/a" if none*) **ALISIN** ang kasalukuyang pinangalanang maling ama (*buong pangalan ng lalaking aalisin sa sertipiko ng kapanganakan, o "hindi naaangkop" kung wala*) _____.

check one)

lagyan ng tsek ang isa)

The child's name shall remain unchanged. **Mananatiling hindi magbabago ang pangalan ng bata.**

The child's name shall be changed to (*child's new first, middle, and last name*) **Ang pangalan ng bata ay babaguhin at magiging (*bagong pangalan, gitnang pangalan, at apelyido ng bata*)** _____.

IT IS FURTHER ORDERED, ADJUDGED AND DECREED that the Department of Vital Statistics shall issue a new birth certificate for the above-named children reflecting the changes above. **HIGIT PANG IPINAG-UUTOS, INIHAHATOL AT IPINAGPAPASIYA** na maglalabas ang Kagawaran para sa Mahahalagang Estadistika ng bagong sertipiko ng kapanganakan para sa mga batang pinangalanan sa itaas na sumasalamín sa mga pagbabago sa itaas.

DATED this (*day*) _____ day of (*month*) _____, 20____.

DISTRICT COURT JUDGE
HUKOM NG HUKUMAN NG DISTRITO

Submitted By: (*your signature*) ▶ _____

Isinumite Ni/Ng: (*ang inyong lagda*) ▶

(*print your name*) _____

(*ilimbag ang inyong pangalan*)